

طبعه و محل اداره:

محلطه بیوک ملت خانه اوست قاته ۴۰ نوسولی داڑه مخصوص صدر .
JOURNAL TURC SERVET GALATA, GRAND MILLET HAN N° 60
بر هفتادن زیاده کوئی چکش نوسونک بہر نسخه ایک پروردش.

آثار ادب و فلسفه و متابع علمی متصنعن محترمات و مقالات مع المنوته
قول و درج اولنور اوراق وارداتک تاخر و حسام در جدن دولای مطبوعه
مشنون اولیله چنی کی درج اولیان مکاتب اوراق استادی ادعامی دخ
سموع اولمن.

پاده ۲۰

شوفت

۱۳۰۵

پاده ۱۳۰۵ ماهدا هر کون نشر اولنور عمانی غریبی

اینک او زره مصدردن هنده کیده چکی قاهه دن
پازیلور .

[تمام او خطي]

معمول اولینی اوزره هران شرینان
افدی طرفین قضی کوئی اسلکه مندن
حیدر باشا ایله موه بروق و فارغ بخس
قدرتالی سنه مدتله بر تراوای خلی ایتازی
طلب او ختی .

ایشانکه کوره موسی الیک مراجعتی
برهین تزوی اولنور بکا داڑ انتصا ایند
نترنامه و مقاوله نظم اونش و قربا
باب عالیه تقیه اونلخ او زره بولندش .

[سوداندن گزرت]

وقیه ماوریلله سوداند بولنرق
اوراده ملاش اولان مصر فاما لیله منوب
بوز اندش نورس کاهه هرث ایلدکاری
اشعارات ، صدر بندار .

[مونته بلو]

دوکی سخمه مزه اورویله کندیکنی
پازیغز فرانسیسری فوات دوموشه بالولن
سب عزیزی خدمونک کیفسنکه متعاق
الدیان بر تافر اذامه اوزری اولینی سو کردن
ایشادی .

سارالیک برادری دخ کشیده
رسانی کیمشدر .

[هیئت سایه]

رومایا دوتانک بر تیبورون سفارتی
بر عجی کاتی موسیو (ایبر و بول) در سعادت
سفارتی کابنه و سنه دوات مشارالیانک
صوفی قوه نوی و کیل موسو (یشوو)
ویانه سفارتی ایکنی کابنه و بیته فیزار
لندن بولن موسیو قسطنطیون سقو دخی
صوفی قوه نوی و کیلکان کیعن او نشدر .

[انفو آنچا خسته ای]

انکاره سفارتی باش ترجی ایل سیرالفرد
ساند و نک افلاو آنچا خسته افه طولانی
و مذکور خسته امک در سعادتند سو رت
حیفده حکم فمان بولندیعنی فرانسی
نتر اولان نور بکار بایزیور .

[عی غلی]

خطه مصدر بده (سبالون) طرفانه
عی غلی بسدا اولینی وارد اولان
خیزیل دندر .

[روسیه باش ترجی]

روسیه سفارتخانه می باش ترجی موسو
(ایونوف) یکمی کون ماذونیله اودمایه
کیتدی .

[تولید]

صیده واقع (لوقضا) قبه منده
بر قادن اوج چوچ دنیه کیرمیش و جله سان
غاینی کی دنگل بولندش .

[مصدره بولنبلرک مددی]

خطه مصدر بده مقیم بولنبلرک بخوی
طقان بیک نفوسه بالغ اولینی و بولنک
بالک اوزنی کی ارک ایلکی فان و جلو و جلو
جوچ و لندیعنی بر تیسته که کورشدر .

[ارکان حریه جدیده]

سایه کلا توانه حضرت شهرباریه
مکتب قون حریه شاهنامه اجر ایلیان

امتحان عمومیده ارکان حریه بوز شایله
والایند سیاره ملاره جعل اغا قومانداهه

بروج زیرد :

ماچقیل شی اندی کوچک ایلیان
حالم اندی . چوارشانه عیان اندی

ارضرومی محمد اندی ارضرومی ذهنی
اندی ایلیان ایلیکی جوان و اون

اسلحه متوجه تاریه ایله ایلیکی در دست
استهانه بیور ایلیکی برای معلومات عرض

علی اندی .

[کرد والی و کیل]

کرد والی و کیل دوبلو جاد پاشا

دور آنطالیه مولان قونه و عالی عیانی

عطوقلو بل اندی حضرتی شهرباریه
النی اولاندی ایلیکی ایلیکی اوزریه قدر

ولایت سعادت بل اندی حضرتی دخی
شهر مذکوره عنیت ایلشدر .

[عقو علی]

عقو علی حضرت چهانیانه بغار

امور و لایت و کله فیلولو حاکم اندی

حضرتی طرف دنیان ایلیکی ایلیکی دخی .

[خودام خمبوی]

خادیم خمبوی دنیان ایلیکی

بولان محمد علی بک ایلیکی ایلیکی

بیلیلیه و بک ایلیکی ایلیکی

[جایروج]

رو بیلیه عهدی جایروج حضرتی شهرباریه

سیام قاعده واقع (انافق) شهرباریه

موصات ایلیکی وارد اولان تافر اذامه لردن

اکلامشدر .

[دوقور قوخ]

اسکندره بدن بر لیلیه کیتمن اولینی

روایت اولان دوقور قوخ ایلک افاده

آب و هواسه کوره اختنکه مسی اولان

علانچک تخریله سوت تائیه خصو

صدکه کیجور هیچی ایلک اوزره اون

کون دها اوراده قالانچی خبر ایلشدر .

[زراعت غنیمه]

مرسد و رزاغت غنیمه ایلیکی

عوی اندی نام داه ایتی اعطا قائمشدر .

[تعیین]

جلالیک سنجانی تخریرات میرلکه

مکتب ملکی شاهنامه مادو لرندن موسی

حالم اندیشکت تعیین اولینی ایشیدلی .

[اسکندره بده]

اسکندره بده بوهنه حا شانی ظهور

ایلرک حکمی شدنه اجر ایلکی اولینی

مستحبدر .

[مادیه و رو سه خلی]

مدانیه و رو سه دیرمی خلی ایلک ادوا

انانی اولنور قومانیا طرف دنیان ناظرات

جلالیه شانیه تایه اولنور ایلیکی

ایلک ایلک ایلک ایلک ایلک ایلک ایلک

بلع مذکوره میان علیا بهمی طرف دنیان

ایلیه بیلریشدر .

[بورت سیده تراوای]

قریه افرخ و مقریه بار ملاریه

ایکی مقسم اولان بورت سیده شوریش

صرع عدلیه میشانیه میشانیه اصلی

سقوت جانباری و طفیه ایلیکی

هندستان استبان میاکه داڑ اولان

بعض موادی تسویه و اورادن قطع علاقه

تفاچی لازدین بکرده اسجه جدیده

محز بکریه بیش کیپنک اکن طرفه

وروی ایستاره قانیه ایزه همان کر

والایند سیاره ملاره جعل اغا قومانداهه

بروج زیرد :

ماچقیل شی اندی کوچک ایلیان

حالم اندی ایلیان ایلیان ایلیان

ارضرومی محمد اندی ایلیان ایلیان

ایلیه بیلریشدر .

[کردیه علیه ایلیان]

کردیه علیه ایلیان ایلیان ایلیان

مکتب کوره ایلیان ایلیان ایلیان

طرف دنیان سیاره ایلیان ایلیان ایلیان

نقارات ایلیان بایش ایلیان ایلیان

مکتب هر یاری ایلیان ایلیان ایلیان

سایه کلیه ایلیان ایلیان ایلیان

مکتب هر یاری ایلیان ایلیان ایلیان

در ایلیان سیاره ایلیان ایلیان ایلیان

مکتب هر یاری ایلیان ایلیان

[دوقور بورکادس]
پیش من اطیاب مهور مسندن فارده
قیم موسو (بورکادس) اخیراً ایجاد اولان
اصول آله آفرین و قوای تغذیه ای
و ایق تری از مدتر فدره تداوی ایده چکی
در عدهه ایلور.

طوبیم عجیب بازاری نی و چهارشنه
و جمه کناری ساعت دردن آله قدر
فارده کان خانه سند خشکان قبول
الملکددر.

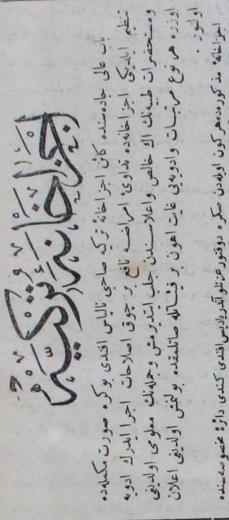
کوچکله دوغوران فادری بر صورت
ماهنه آله تجارت این و اراضی نسلیه
ورحیمه دار جیرات خوشیه بوتان
دو قور صلطی پک هون افمام اوستاری
و صاحب ای ایچ اخانه کار کاهمه هراجت
ایمچک و بازار کناری دخی ای ایچ ای
مدادر ایتکه اولانی عرض ایلور.
وزنه چاره ای ایچ ای
استوارک

ماین هایون دیش طبیعی اولون
حمله جه معلوم اولان غیر نیور چای دکانی
پک اوغلنده توئن میدانه مار مازماننک
قارو شنده (۲۰) نومرسی خانه نیل ایدرک
بومنته کهنه دیش طبیعت متعلق اوروبا
کاری اوهرق الک جید الات و ادوات
و مصالح جاب ایچ اولان یعنی آقیان
دیش لری سریما و کاملاً مداوی و کرک
دریارک و کرک دین کوکره شکرک بر کوه
اغری حس اونقشتن کوکدن اخن ایچ
پیش بیشکرکون یون و یاق ایون و سار
مدادرات آله املاسی و خفچنکیه الک بر ای
طاقن و طبیعی دیشکه بکرمه چهیله
اور یاچ شرث قراشی و بکرمه ایلور
استفاده ایده چکری مامول اولور.

</div

ماکنه وادوات، وجود اولوب هر نوع قدری که راسته دخی بولنده یافتند فوی و مینی واهون فیله عنی اوروبا معمولانی اولور اشیا و مفترعات سازه اعمال اولور.

کلکل مذکور فابریقده بر قوانق و پایار خانه کلکل مذکور فابریقده لازمه و شایای سازه میسرعت مذکونه و مفات طرفات مطلعه ایله اعمال و تسلیم اولور و کرک مالک شاهنه و کرک مالک اخبارهند و قوق بوله حق پیرشار طوره معلومه دیده ایضا اولور، نمالک اجنبیه مذکوک مشتریه مذکور که مرک دیور تو منزه که مخازن من صراحت پیور ملری رجا اولور.



اعلان خصوص

مخدود پاشا جاده سندنه بوز الی سکر نومرسی شیل دیزک و مفازمه زره شریف اولدینهن محتم مشورت بلیزه موسی صیفک تربی حسیله فراس و ویلهانک الی صوك مسدوده نده بونک و ایلکی بات نفیس و طرفت قشادر جاب ایده بوب که حاضر و کرک اصارله السه اعمال ایده بله جکدن بروچه مروض مازامه، تعریضه رغبت بوروجق عانیتو مشتریه بزک هرچجه مخون اوله تقدیری اعادن اولور.

ترزی مخدود

پاش اش رسی و سکر خسته ایله ایله اویقو مزاق و بونلهه مالان خسته قلن میلا اولوب بر جوق زحلزل جککه اولان دولت قرم کوکه (۵) نومرسی موسی قاس تو رایس و ازرسیده موسی و شرکتی و صوفده موسی ستارسکی و اندوه موسی (قاقو قوس) که اجزا خانه لونهه مچان و بونته ایله زول و سکر خسته قلنری و لردی اینکه دقات خسته ایله قولا و آلت خسته قلنردن بخت ایدن کشان ایله قولمری و قیمه ایلام، ایرانه مذکور مونک تداویه حقنون کشف اولان دوا بالده دیک اولان ایزا خالهه رده صالمه مقددر.

دوای مذکور فابریقده ایله مساده هر نوع

سنندن ندقیق و معانسه ایدن و ۱۸۸۹ سمنسته بیچقاده (غان) شهرنه تربی اولان سر کیده کوش مدالیمه نه نال اولمشدر.

اصول استعمالی بک قولا ایله ایله ایله حصوله کنیدیکی شایع هر کی متعجب ایلمشد.

دوقور جلالان

فریکی و سار آلت تسانیه امرانه میلا اولان بز اطیا حاذقون دوقور جلالان اندی سورت مخصوصه دنای اینکه اولدینهن قه کوکه کوکه باشند بیش نومرسی دژه مخصوصه

صر اجتم ایدنلری قبول ایدن.

۵. بقولایدی

روم ایلی تیور بولاری

در سعادت ایله گلکوک چکچجه آزمدنه ۱۸۹۰ سنه می روی اولک استماندن ایتارا بک اعائمه قدر اجراء اوله حق سفر لرک جدو لیدر

(در سعادت کوچک چکچجه)

آفشار

۴۶	۴۴	۴۲	۴۰	۳۸	۳۶	۳۴	۳۰	۲۸	۲۶	۲۴	۲۲	۲۰	۱۸	۱۶	۱۴	۱۲	۱۰	۸	۶
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---	---

۶۲۰	۶	۰	۷۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۰	۱۰	۲۰	۳۰	۴۰	۵۰	۵۲	۵۴	۵۶	۵۷	۵۹
۶۴۴	۶	۰	۴۴	۵۰	۴۱	۳۰	۲۳	۲۳	۱۰	۰	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
۶۵۰	۶	۱۹	۰	۵۰	۲۰	۲۴	۴۹	۴۹	۲۹	۰	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹
۶۵۶	۶	۲۴	۰	۵۰	۲۱	۲۴	۵۰	۵۰	۲۲	۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰
۷	۰	۳۰	۶	۹	۰	۳۰	۴۰	۴۰	۳۰	۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰
۷۱۸	۶	۱۹	۰	۴۰	۱۰	۰	۲۰	۰	۲۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰

۶۲۰	۶	۰	۷۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۰	۱۰	۲۰	۳۰	۴۰	۵۰	۵۲	۵۴	۵۶	۵۷	۵۹
۶۴۴	۶	۰	۴۴	۵۰	۴۱	۳۰	۲۳	۲۳	۱۰	۰	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
۶۵۰	۶	۱۹	۰	۵۰	۲۰	۲۴	۴۹	۴۹	۲۹	۰	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹
۶۵۶	۶	۲۴	۰	۵۰	۲۱	۲۴	۵۰	۵۰	۲۲	۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰
۷	۰	۳۰	۶	۹	۰	۳۰	۴۰	۴۰	۳۰	۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰
۷۱۸	۶	۱۹	۰	۴۰	۱۰	۰	۲۰	۰	۲۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰

۶۲۰	۶	۰	۷۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۰	۱۰	۲۰	۳۰	۴۰	۵۰	۵۲	۵۴	۵۶	۵۷	۵۹
۶۴۴	۶	۰	۴۴	۵۰	۴۱	۳۰	۲۳	۲۳	۱۰	۰	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
۶۵۰	۶	۱۹	۰	۵۰	۲۰	۲۴	۴۹	۴۹	۲۹	۰	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹
۶۵۶	۶	۲۴	۰	۵۰	۲۱	۲۴	۵۰	۵۰	۲۲	۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰
۷	۰	۳۰	۶	۹	۰	۳۰	۴۰	۴۰	۳۰	۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰
۷۱۸	۶	۱۹	۰	۴۰	۱۰	۰	۲۰	۰	۲۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰

۶۲۰	۶	۰	۷۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۰	۱۰	۲۰	۳۰	۴۰	۵۰	۵۲	۵۴	۵۶	۵۷	۵۹
۶۴۴	۶	۰	۴۴	۵۰	۴۱	۳۰	۲۳	۲۳	۱۰	۰	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
۶۵۰	۶	۱۹	۰	۵۰	۲۰	۲۴	۴۹	۴۹	۲۹	۰	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹
۶۵۶	۶	۲۴	۰	۵۰	۲۱	۲۴	۵۰	۵۰	۲۲	۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰
۷	۰	۳۰	۶	۹	۰	۳۰	۴۰	۴۰	۳۰	۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰
۷۱۸	۶	۱۹	۰	۴۰	۱۰	۰	۲۰	۰	۲۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰

۶۲۰	۶	۰	۷۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۰	۱۰	۲۰	۳۰	۴۰	۵۰	۵۲	۵۴	۵۶	۵۷	۵۹
۶۴۴	۶	۰	۴۴	۵۰	۴۱	۳۰	۲۳	۲۳	۱۰	۰	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
۶۵۰	۶	۱۹	۰	۵۰	۲۰	۲۴	۴۹	۴۹	۲۹	۰	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹
۶۵۶	۶	۲۴	۰	۵۰	۲۱	۲۴	۵۰	۵۰	۲۲	۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰
۷	۰	۳۰	۶	۹	۰	۳۰	۴۰	۴۰	۳۰	۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰
۷۱۸	۶	۱۹	۰	۴۰	۱۰	۰	۲۰	۰	۲۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰

۶۲۰	۶	۰	۷۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۰	۱۰	۲۰	۳۰	۴۰	۵۰	۵۲	۵۴	۵۶	۵۷	۵۹
۶۴۴	۶	۰	۴۴	۵۰	۴۱	۳۰	۲۳	۲۳	۱۰	۰	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
۶۵۰	۶	۱۹	۰	۵۰	۲۰	۲۴	۴۹	۴۹	۲۹	۰	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹
۶۵۶	۶	۲۴	۰	۵۰	۲۱	۲۴	۵۰	۵۰	۲۲	۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰
۷	۰	۳۰	۶	۹	۰	۳۰	۴۰	۴۰	۳۰	۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰
۷۱۸	۶	۱۹	۰	۴۰	۱۰	۰	۲۰	۰	۲۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰

۶۲۰	۶	۰	۷۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۰	۱۰	۲۰	۳۰	۴۰	۵۰	۵۲	۵۴	۵۶	۵۷	۵۹
۶۴۴	۶	۰	۴۴	۵۰	۴۱	۳۰	۲۳	۲۳	۱۰	۰	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳</td					